

**CA-MI**

Italian  
Medical  
Touch



ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ

**ASKIR 36BR**

**CE 0123**

---

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

307510682 - Αναθ. 0 πρς. 15.06.2012

**CA-MI**

**CA-MI Srl**  
Via Ugo La Malfa 13  
43010 Rialstro (PR)  
Τηλ. +39 0521 631138 / 637133

Φοξ. +39 0521 639041  
Web Site: [www.ca-mi.it](http://www.ca-mi.it)  
E-mail: [vendita@ca-mi.it](mailto:vendita@ca-mi.it) / [export@ca-mi.it](mailto:export@ca-mi.it)

Είναι μια συσκευή αναρρόφησης ιδιαίτερα καπάλληλη για μετακινήσεις ασθενών με τραχεία ιόπομπία σε υδροκομικούς διαδρόμους και για εφορημένες μικρών χειρουργικών επεμβάσεων. Συσκευή καπάλληλη για ρινική, στοματική και τραχειακή αναρρόφηση σε συμπατικών εκκρίσεων (όπως βλέννας, καταρροής και σίματος) σε ενήλικες και παιδιά. Η υποσεύη σχεδιασμένη για να παρέχει ευκόλα μεταφοράς και σχεδόν συνεχή χρήση, η οποία επιτυγχάνεται χάρη στην υιοθεσία ενός ηλεκτρικού μυστήριου συστήματος διαχείρισης της ηλεκτρικής τροφοδόσιας.

Το φαντανό λειδ στον πίνακα ελέγχου υποδηλώνει την ενεργοποίηση της συσκευής και την κατάσταση φόρτισής της. Κατασκευάζεται με πλαστικά υλικά υψηλής θερμικής και ηλεκτρικής μόνωσης σύμφωνα με τους πλέον πρόσφατους ευρωπαϊκούς κανονισμούς ασφαλείας. Διατίθεται με πλήρες δυνατότητα αναρρόφησης από παλύκαρβονικό υλικό με δυνατότητα αποστέρωσης με βαλβίδα υπερχείσματος. Διαθέτει ρυθμιστή αναρρόφησης και κενόμετρο στον πίνακα ελέγχου.

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ  
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ CA-MI

### ΒΑΣΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, ελέγχετε την κατάσταση της συσκευής δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή σε ενδεχόμενες ζημιές στα πλαστικά μέρη που μπορούν να καταστήσουν δυνατή την πρόσβαση σε εσωτερικά έξαρτηματα υπό τάση και στα τροφοδοτικά. Στις περιπτώσεις αυτές μη συνδέετε το φίς στην πρίζα. Πραγματοποιείτε τον έλεγχο αυτό πριν από κάθε χρήση.
2. Πριν συνέσετε τη συσκευή ελέγχετε πάντα αν τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά που αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής και στόπιος του χρησιμοποιού φεύγουν κατάλληλα για το δίκτυο στο οποίο θα υποβείτε η συσκευή.
3. Σε περίπτωση που το φίς της συσκευής δεν είναι συμβατό με την πρίζα, απειλεύθετε σε εξηλικτικό μετρό προσωπικό για την αντικατάστασή του φίς. Γενικώς, συνιστάται να αποφεύγεται η χρήση απλού ή πολλαπλού αντιπάπορα ή/και μπαλαντέζας. Εάν η χρήση τους είναι απαραίτητη, θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν εξαρτημάτα που ανταποκρίνονται στους κανονισμούς ασφαλείας, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή ώστε να μην υπέρβετε τα μέγιστα επιπρεπτά όρια τροφοδοσίας που αναγράφονται σε αντάπτορες και μηλαντέζες.
4. Τηρέτε τους κανόνες ασφαλείας για τα ηλεκτρικά εξοπλισμού και ειδικότερα:
  - Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ και έξαρτηματα που διατίθενται από την CA-MI Srl, προκειμένου να διασφαλίζετε τη μέγιστη ασφάλεια και ασφάλεια της συσκευής.
  - Χρησιμοποιείτε την ιατρική συσκευή πάντα με το διαταρθεμένα αντιβακτηριδιακό φλέτρο.
  - Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
  - Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδης και σταθερές επιφάνειες.
  - Τοποθετήστε τη συσκευή με τρόπο ώστε να μην εμποδίζονται οι εισαγόμενοι αέρα στο πίσω μέρος της.
  - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψηλές αντασθητικές μείγματα, με οξειδίο ή υπερέσθιο του αζυντού που δε μπορούσαν να προκαλέσουν εκρήξεις ή/και πυρκαγιές.
  - Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια και αποφεύγετε κάθε επαφή της με υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο ντους ή στη μπάνια.
  - Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή καντίνα σε νερό και μην τη βυθίζετε σε κανένα ιγνιά. Σε περίπτωση ακούσιας πιπάσης της συσκευής σε νερό, αποσυνδέστε το φίς πριν αγγίζετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το φίς ή το τροφοδοτικό AC/DC παρουσιάζουν φθορές ή έχουν βροχεί (απειλούνθετες αιμέσως στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις ή στην Τεχνική Υπηρεσία της CA-MI).
  - Μην επιτρέπετε σε ποινιά ή/και αινιάνα μάτημα να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς την αναγκαία επιτήμηση.
  - Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα όποτε δεν χρησιμοποιείται.
  - Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο για να αποσυνδέσετε το φίς, αλλά πάλιστε το με το χέρι και τραβήγετε το στο πίσω την πρίζα.
  - Η συσκευή πρέπει να φύλασσεται και να χρησιμοποιείται σε χώρους προσπατεμένους από τους αιμοσφαιρικούς παράγοντες και σε απάσταση από ενδεχόμενες πηγές θερμότητας.
  - Η συσκευή δεν μπροστά για θωρακική παροχή επεισοδίου.
5. Για επειδήσσεις επισκευής να απειλεύθετε μόνο στην Τεχνική Υπηρεσία της CA-MI ή σε εξουσιοδοτημένο Σέρβις του κατασκευαστή και να ζητάτε τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Η μη ήτηση των κανόνων αυτών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής.
6. Η συσκευή απή πρέπει να προστατεύεται από τη χρήση για την οποία σχεδιάστηκε και όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Κάθε άλλη χρήση πέραν της προβλεπόμενης πρέπει να θεωρείται ανάρμοστη και, συνεπώς, επικίνδυνη· ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρείται υπεύθυνος για ζημιές από οικανάληγη, λανθασμένη ή/και αλόγιστη χρήση ή εάν η συσκευή συνδέεται σε ηλεκτρικές εγκαταστάσεις που δεν ανταποκρίνονται στους ισχύουσες κανονισμούς ασφαλείας.
7. Η ιατρική συσκευή απαιτεί ιδιαίτερα μέτρα προφύλαξης όσον αφορά την ηλεκτρομαγνητική συμβιβάση και πρέπει να εγκαθίσταται και να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στα συναδετικά της έντυπα.
8. Η διάθεση των αξεσουάρ και της ιατρικής συσκευής πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις κατά τόπους ισχύουσες νομοθεσίες.
9. Κανένα ηλεκτρικό ή/και μηχανικό έξαρτημα της συσκευής αναρρόφησης δεν έχει σχεδιαστεί για να επιτικευάζεται από τους πελάτη γίγαινοντας. Μην ανοίγετε τη συσκευή και μην επεμβαίνετε στα ηλεκτρικά ή/και μηχανικά μέρη της. Να απειλεύθετε πάντα στην Τεχνική Υπηρεσία της CA-MI Srl.

- Η χρήση της συσκευής σε συνθήκες περιβάλλοντος διαφορετικές από όσες κένες που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να έχει στοιχειώδες επιπτώσεις στην ασφάλεια και στις τεχνικές παραμέτρους της.
- Η μπαταρία μολύβδου στο εσωτερικό της ιστικής συσκευής δεν πρέπει να θεωρηθεί ποτέ ως κοινό οικιακό απόβλητο. Φροντίστε για τη διάθεση της μπαταρίας σε ειδικό κέντρο συλλογής για ανακύκλωση.

**Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για άμεσες ή έμμεσες βλάβες εάν έχουν πραγματοποιηθεί μη εγκεκριμένες τροποποιήσεις, επισκευές ή/και τεχνικές επεμβάσεις στη συσκευή ή εάν οποιοδήποτε εξόρτημά της έχει υποστεί βλάβη λόγω αποχήματος, φθοράς ή/και ανάρρησης χρήσης.**



Ακόμη και η μικρότερη επέμβαση στη συσκευή μπορεί να ακυρώσει άμεσα την εγγύηση και, σε κάθε περίπτωση, δεν διασφαλίζεται η ανταπόκριση στις τεχνικές απαιτήσεις και στους κανόνες ασφαλείας που προβλέπουν η οδηγία 93/42/EOK περί των ιατροτεχνολογικών προϊόντων (όπως τροποποιηθεκε) και οι σχετικοί κανονισμοί αναφοράς.

#### ΔΙΑΦΕΣΗ ΕΞΑΝΤΛΗΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ - (Οδηγία 2006/66/EK)

Το σύμβολο αυτό επί της συσκευής υποδηλώνει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να θεωρούνται ως κοινό οικιακό απόβλητο. Με τη συντήρηση διάθεση των μπαταριών συμβάλλετε στην αποφαγή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και για την υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να επέλθουν από την ακατάλληλη διάθεσή της πους. Η ανακύκλωση των ωλικών βιοηθάσι στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Παραδώστε τις εξαντλημένες μπαταρίες στα σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Για λεπτομερές πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση των εξαντλημένων μπαταριών ή του προϊόντος, συνευθυνθείτε στον Δήμο, στην τοπική υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε τη συσκευή.



#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΤΥΠΟΣ (Οδηγία 93/42/EOK)	Ιατροτεχνολογικό προϊόν κατηγορία IIa
ΜΟΝΤΕΛΟ	Askir 36 BR
UNI EN ISO 10079-1	ΥΨΗΛΟΥ ΚΕΝΟΥ / ΥΨΗΛΗΣ ΡΟΗΣ
ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ	14V --- 4A με τροφοδοτικό AC/DC μοντ. UE60-140429SPA3 (input: 100-240V~ -50/60Hz - 100VA) στον εξοπλισμό ή με εσωτερική τροφοδοσία (Μπαταρία Pb 12V --- 4A) ή με καλώδιο για παροχή αυτοκινήτου (12V --- 4A)
ΑΠΟΡΡΟΦΟΥΜΕΝΟ ΡΕΥΜΑ	4.0A
ΜΕΓΙΣΤΗ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗ (χωρίς σύνδεση δοχείων)	-80kPa (-0.80 Bar)
ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗ (χωρίς σύνδεση δοχείων)	< -40kPa (-0.40 bar)
ΜΕΓΙΣΤΗ ΡΟΗ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ (χωρίς σύνδεση δοχείων)	36 l/min
ΚΛΑΣΗ ΜΟΝΟΣΗΣ (χρήση με τροφοδοτικό AC/DC μοντ. UE60-140429SPA3)	Κλάση I
ΚΛΑΣΗ ΜΟΝΟΣΗΣ (χρήση με εσωτερική μπαταρία)	Internally Powered Equipment
ΚΛΑΣΗ ΜΟΝΟΣΗΣ (χρήση με καλώδιο για παροχή αυτοκινήτου)	Κλάση II
ΒΑΡΟΣ	4.39Kg
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	357 x 193 x 215 mm
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	60 λεπτά
ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	120 + 150 λεπτά
ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΕΝΑΕΙΣΕΩΝ ΔΕΙΚΤΗ ΚΕΝΟΥ	±5%
ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 5 - 35°C Ποσοστό υγρασίας περιβάλλοντος: 30 + 75% RH Υψόμετρο: 0 + 2000 μέτρα
ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ	Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 40 + 70°C Ποσοστό υγρασίας περιβάλλοντος: 10 + 100% RH

**ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ**

<b>CE 0123</b>	Σήμανση συμμόρφωσης με την οδηγία 93/42/EOK όπως τροποποιήθηκε
	Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
	Διατηρείτε σε δροσερό και στεγνό χώρο
	Θερμοκρασία αποθήκευσης: -40 + 70 °C
	Συσκευή τύπου B
	Εναλλασσόμενο ρεύμα
	Συνεχές ρεύμα
	Μπαταρία (Pb Battery 12V 4A)
	Κλάση μόνωσης II (μόνο για σύνδεση με παροχή αυτοκινήτου)
	Συχνότητα
	Ενεργοποιημένη
	Απενεργοποιημένη

Ο κατασκευαστής ο συναρμολογητής ο εγκαταστάτης και ο εισαγωγέας είναι υπεύθυνοι για ζητήματα ασφαλείας, επιδόσεων και αξιοπιστίας μόνον εάν η ηλεκτρική εγκατάσταση στην οποία συνδέεται η συσκευή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του Ν.Δ. 46/90.



## ΔΙΑΤΙΘΕΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ	ΚΩΔΙΚΟΣ
ΠΛΗΡΕΣ ΔΟΧΕΙΟ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣ ΗΣ 1000 κεκ.	RE 210001
ΚΩΝΙΚΟ ΡΑΚΟΡ	RE 210420
ΣΩΛΗΝΕΣ 8x14mm ΑΠΟ ΔΙΑΦΑΝΗ ΣΙΛΙΚΟΝΗ	51100/01
ΑΝΤΙΒΑΚΤΗΡΙΔΙΑΚΟ ΚΑΙ ΥΔΑΤΟΦΟΒΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ	SP 0121
ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ ΥΕ60-140429SPАЗ	SP 0208
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ ΓΙΑ ΕΥΡΩΠΗ	SP 0020
ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ	SP 0007/02

Το φίλτρο κατασκευάζεται από υδροφοβικό υλικό και δεν επιτρέπει τη διέλευση πων μηρών με τα οποία έρχεται σε επαφή.  
Το φίλτρο πρέπει να αντικαθίσταται πάντα όταν υπάρχουν υποψίες μόλυνσης ή/και εάν βραχεί ή φθωρίσται.

Εάν η συσκευή αναρρόφησης χρησιμοποιείται σε αερονεύες με άνηστη ύδραυλη και δεν δένεται διατάσσονταν να εκπιμηθεί ενδεχόμενη ζμεση μόλυνση, **αντικαθιστάτε το φίλτρο μετά από κάθε χρήση**.

Αντίθετως, σε περίπτωση γνωστής ύδραυλης του αερονήση ή/και εάν δεν υπάρχει κίνδυνος ζμεσης μόλυνσης, συνιστάται η αντικαπνή στασή του φίλτρου μετά από κάθε βάρδια εργασίας και σπωδήποτε μια φορά το μήνα, ακόμη και εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.

Κατόπιν παραγγελίας διατίθεται πλήρες δοχείο με χωρητικότητα da 2000 κεκ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η ιεραρχική συσκευή θήκεται χωρίς καθετήρα αναρρόφησης. Ως περίπτωση που η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθεί με ειδικό καθετήρα αναρρόφησης ο χρήστης οφείλει να ελέγχει τη συμμόρφωση με το πρότυπο EN 10079-1.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ενδεχόμενες κάνουσες αναρρόφησης που εισέρχονται στο ανθρώπινο σώμα και διατίθενται χωριστά από το μηχάνημα, πρέπει να ανταποκρίνονται στο πρότυπο ISO 10993-1 σχετικά με τη βιοσυμβατότητα των υλικών.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Για το πλύσιμο ή/και τον καθαρισμό του κλιβανιζόμενου δοχείου πρέπει να εφαρμόζεται αικάλουθη διαδικασία:

- Φορέστε γάντια και ποδιά προστασίας (εν αγάνη γυαλιά και μάσκα προσώπου) για γα μην έλθετε σε επαφή με ενδεχόμενες μολυσματικές ουσίες
- Αποσυνδέστε το δοχείο από τη συσκευή
- Αποσυνδέστε το όλους τους σωλήνες από το δοχείο και από το φίλτρο προστασίας
- Αδειάστε το περιεχόμενο του δοχείου και του καθετήρα αναρρόφησης και διαθέστε το σύμφωνα με όσα ορίζουν η τοπική νομοθεσία και οι κανονισμοί
- Διαχωρίστε όλα τα τημάτα του καπακιού (διάταξη υπερχειλίστης λάσπης).

Διαθέστε τα εξαρτήματα μιας χρήσης, λύστε το δοχείο, βιβίστε το σε κρύο τρεχούμενο νερό και ξεβγάλτε το καλά. Στη συνέχεια βιβίστε τα ίδια εξαρτήματα σε ζεστό νερό (θερμοκρασία έως 80°C). Πλυντες καλά και εν ανάγκη χρησιμοποιήστε βούρτσας που δεν χαρδίζουν για να καθαρίσετε τυχόν διαρρέες ακαθαρσίες. Ξεβγάλτε με ζεστό τρεχούμενο νερό και σκουπίστε όλα τα εξαρτήματα με μολακό πανί (που δεν χαράξει).

Το καπάκι και το δοχείο μπορούν να τοποθετηθούν σε κλίβανο. Τοποθετήστε τα εξαρτήματα σε κλίβανο και εκτελέστε έναν κύκλο σπιστερώματος με ατμό σε θερμοκρασία 121°C (σχετική πίεση 1 bar – 15min) έχοντας υπόψη ότι το διαβαθμισμένο δοχείο πρέπει να τοποθετηθεί ανεστραμμένο (με τα πάτα προς τα πάνω).

Η μηχανική αντοχή του δοχείου διασφαλίζεται ότι έως για 30 κύκλους καθαρισμού και απολύμανσης στις ενδειγμένες συνθήκες (EN ISO 10079-1). Πέραν αυτού του ορίου μπορεί να προτηρεύσει υποβάθμιση των φυσικών και μηχανικών χαρακτηριστικών του πλαστικού υλικού και συνεπώς συνιστάται η αντικαπάστασή του.

Μετά την αποστέρωση και την ωρή των εξαρτημάτων σε θερμοκρασία περιβάλλοντος ελέγχετε εάν υπάρχουν φθορές. Συνδέστε την συνέχεια το δοχείο αναρρόφησης για μηρά εφαρμόζοντας την αικάλουθη διαδικασία:

- Πλύστε το καπάκι και το ποποθετήστε τη βάση του φλυτέρ πηγή ειδική υποδοχή (κάτω από το συνδετήρα VACUUM)
- Τοποθετήστε το πλέγμα του φλυτέρ και το φλυτέρ κρατώντας το λάσπη στραμμένο προς το μόνιγμα του πιλέγματος
- Τοποθετήστε το λάσπη στη ειδική υποδοχή του καπακιού
- Στο τέλος της διαδικασίας συναρμολόγηστε έλεγχετε πάντα το τέλος κλείσιμο του καπακιού, προκειμένου να αποφύγετε απώλειες κενού και διάρρεες υγρών.

Ως σωλήνες αναρρόφησης από διαφορή σιλικόνη μπορούν να τοποθετηθούν σε κλίβανο για την εκτέλεση ενός κύκλου αποστέρωσης σε θερμοκρασία 120°C (σχετική πίεση 1 bar – 15min). Το κωνικό ρακό (που διατίθεται μαζί με τους σωλήνες αναρρόφησης) μπορεί να τοποθετηθεί σε θερμοκρασία 121°C (σχετική πίεση 1 bar – 15min).



**ΜΗΝ ΠΛΕΝΕΤΕ, ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΝΕΤΕ Η ΒΑΖΕΤΕ ΣΕ ΚΛΙΒΑΝΟ ΤΟ ΑΝΤΙΒΑΚΤΗΡΙΔΙΑΚΟ ΦΙΤΡΟ**

Αυτή η ενότητα παρέχει πληροφορίες που αφορούν τη συμμόρφωση της συσκευής με το πρότυπο IEC 60601-1-2.

Η χειρουργική συσκευή αναρρόφησης είναι μια ηλεκτρική συσκευή που απαιτεί ιδιαίτερα μέτρα προφύλαξης όταν αφορά την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και ο οποίος πρέπει να εγκαθίσταται και να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις διατιθέντες πληροφορίες ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας. Οι φορητές και κινητές συσκευές ραδιοεπικοινωνίας (κινητά τηλέφωνα, πομποδέκτες κλπ.) μπορούν να επηρέασουν τη συσκευή. Η χρήση αέρισουάρ, μορφοπτοέων και καλωδίων που δεν είναι εγκεκριμένα, εξαιρουμένων των ανταλλακτικών μορφοπτοέων και καλωδίων που διαθέτει ο κατασκευαστής της συσκευής και του συστήματος, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την αύξηση των εκπομπών ή τη μείωση της απροσαίσας της συσκευής ή του συστήματος.

Οδηγός και δήλωση του κατασκευαστή – Ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές		
Η χειρουργική συσκευή αναρρόφησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον που ορίζεται στη συνέχεια.		
Ο πελάτης ή/και ο χρήστης της χειρουργικής συσκευής αναρρόφησης πρέπει να βεβαιωθεί ότι η συσκευή χρησιμοποιείται στο ενδεδειγμένο περιβάλλον.		
Δοκιμή εκπομπών	Συμμόρφωση	Οδηγός για το ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον
Ακτινοβολίμενες / Αγώγιμες εκπομπές CISPR11	Ομάδα 1	Η συσκευή αναρρόφησης χρησιμοποιεί ενέργεια ραδιοσυχνότητων μόνο για την εσωτερική λειτουργία της. Κατά συνέπεια οι εκπομπές ραδιοσυχνότητων είναι πολύ χαμηλές και δεν προκαλούν καμία προεμβολή κοντά σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές.
Ακτινοβολίμενες / Αγώγιμες εκπομπές CISPR11	Κλάση [B]	Η συσκευή αναρρόφησης είναι κατάλληλη για χρήση σε κάθε είδους περιβάλλον, συμπεριλαμβανομένου του οικιακού, καθώς και για άμεση σύνδεση με το δημόσιο δίκτυο ηλεκτροδότησης που πρέχει τροφοδόσια σε χώρους που χρησιμοποιούνται για οικιακούς σκοπούς. Η χειρουργική συσκευή αναρρόφησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σε χώρους με τροφοδοσία από μπαταρίες.
Διακυμάνσεις τάσης / flicker IEC/EN 61000-3-3	Σύμμορφο	

Οδηγός και δήλωση του κατασκευαστή – Ηλεκτρομαγνητική ατρασία			
Η χειρουργική συσκευή αναρρόφησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον που ορίζεται στη συνέχεια.			
Ο πελάτης ή/και ο χρήστης της χειρουργικής συσκευής αναρρόφησης πρέπει να βεβαιωθεί ότι η συσκευή χρησιμοποιείται στο ενδεδειγμένο περιβάλλον.			
Δοκιμή ατρασίας	Επίπεδο δοκιμής	Επίπεδο συμμόρφωσης	Οδηγός για το ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον
Ηλεκτροστασική εκφόρτιση (ESD) IEC / EN 61000-4-2	+/-6kV επαφή +/-8kV αέρας	Η συσκευή δεν μεταβάλλει την κατάστασή της.	Το δάπεδο πρέπει να είναι από ξύλο, σκυροδέμα ή κεραμικό υλικό. Εάν το δάπεδο καλύπτεται από συνθετικό υλικό, η σχετική υγρασία θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 30%.
ταχέα ηλεκτρικά μεταβατικά φαινόμενα/άποτόμες εκφορτίσεις IEC / EN 61000-4-4	+/-2kV για τροφοδοσία +/-1kV για αγωγούς σήματος	Η συσκευή δεν μεταβάλλει την κατάστασή της.	Η τροφοδοσία πρέπει να είναι τυπική ενός εμπορικού ή νοσοκομειακού περιβάλλοντος ή χώρων που τροφοδοτούνται με μπαταρίες
Υπερτάσεις IEC 61000-4-5	+/-1 kV διαφορική λεπτουργία +/-2 kV κοινή λεπτουργία	Η συσκευή δεν μεταβάλλει την κατάστασή της.	Η τροφοδοσία πρέπει να είναι τυπική ενός εμπορικού ή νοσοκομειακού περιβάλλοντος ή χώρων που τροφοδοτούνται με μπαταρίες
Βυθίσεις τάσης, σύντομες διακοπές και διακυμάνσεις τάσης IEC / EN 61000-4-11	<5% Ur ( $>95\%$ βύθιση σε Ur) επί 0,5 κύκλο  40 % Ur ( $60\%$ βύθιση σε Ur) επί 5 κύκλους  70 % Ur ( $30\%$ βύθιση σε Ur) επί 25 κύκλους  -5 % Ur ( $>95\%$ βύθιση σε Ur) επί 5 s	-	Η τροφοδοσία πρέπει να είναι τυπική ενός εμπορικού ή νοσοκομειακού περιβάλλοντος ή χώρων που τροφοδοτούνται με μπαταρίες. Εάν ο χρήστης της συσκευής αναρρόφησης απαιτεί συνεχή λειτουργία, συνιστάται η χρήση του μέσω συστήματος αδιάλειπτης τροφοδοσίας.
Μαγνητικό πεδίο υψηλής ισχύος (50/60 Hz) IEC / EN 61000-4-8	3A/m	Η συσκευή δεν μεταβάλλει την κατάστασή της.	Τα μαγνητικά πεδία υψηλής ισχύος πρέπει να έχουν χαρακτηριστικά επίπεδα εγκαταστάσεων σε εμπορικό ή νοσοκομειακό περιβάλλον ή περιβάλλοντος που τροφοδοτείται με μπαταρίες

Σημείωση: Οι ρυθμίσεις που είναι η τιμή της τάσης τροφοδοσίας

Οδηγός και δήλωση του κατασκευαστή – Ηλεκτρομαγνητική ατρωσία			
Η χειρουργική συσκευή αναρρόφησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον που ορίζεται στη συνέχεια.			
Δοκιμή ατρωσίας	Ενδεδειγμένο επίπεδο κατά IEC 60601-2	Επίπεδο συμμόρφωσης	Οδηγός για το ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον
Ατρωσία αγωγιμότητας IEC / EN 61000-4-6	3Vrms 150kHz to 80MHz (για συσκευές που δεν προορίζονται για υποστήριξη ζωτικών λειτουργιών)	V1 = 3 V rms	Οι φορητές και κινητές συσκευές επικοινωνίας ραδιοσυχνοτήτων δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε μικρότερη απόσταση από κανένα τμήμα της συσκευής συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων, από την απόσταση διαχωρισμού που υπολογίζεται με την εξίσωση ή όχι της συχνότητας του πομπού. Συντομεύες αποστάσεις διαχωρισμού $d = [3,5 / V_1] \sqrt{P}$ $d = [12 / E_1] \sqrt{P}$ από 80 MHz έως 800MHz $d = [23 / E_1] \sqrt{P}$ από 800 MHz έως 2,5 GHz
Ατρωσία ακτινοβολίας IEC / EN 61000-4-3	3Vm 80MHz to 2.5GHz (για συσκευές που δεν προορίζονται για υποστήριξη ζωτικών λειτουργιών)	E1 = 3 V / m	Όπου P η μέγιστη ονομαστική ισχύς εξόδου του πομπού σε Watt (W) σύμφωνα με τον κατασκευαστή του πομπού και d η συμπλόκη απόσταση διαχωρισμού σε μέτρα (m). Η ένταση του πεδίου από πομπούς σταθερών ραδιοσυχνοτήτων, όπως καθορίζεται στη ηλεκτρομαγνητική έρευνα του χώρου <sup>a)</sup> . Θα μπορούσε να άναι μικρότερη από το επίπεδο συμμόρφωσης κάθε διαστήματος συχνοτήτων <sup>b)</sup> . Μπορεί να παρουσιαστεί παρεμβολή κοντά στη συσκευή που φέρουν το ακόλουθο σύμβολο: 

Σημείωση 1: Στα 80 MHz και 800 MHz εφαρμόζεται το διάστημα της υψηλότερης συχνότητας.  
 Σημείωση 2: Οι παρούσες κατευθυντήριες γραμμές μπορεί να μην εφαρμόζονται σε όλες τις καταστάσεις. Η ηλεκτρομαγνητική μετάδοση επηρεάζεται από την απορρόφηση και από την ανάλαση κατασκευών, αντικειμένων και ανθρώπων.

a) Η ένταση πεδίου για σταθερούς πομπούς όπως σταθμοί βάσης για ραδιοτηλέφωνα (κινητά και ασύρματα) και κινητές υπηρεσίες έγραφς, συσκευές ραδιοεραστηγενών, ραδιοφωνικοί πομποί AM και FM και τηλεοπτικοί αναμεταδότες δεν μπορεί να προβλεφθεί θεωρητικά καθώς ακριβεία. Για τον προσδιορισμό ενός ηλεκτρομαγνητικού περιβάλλοντος που δημιουργείται από σταθερούς πομπούς ραδιοσυχνοτήτων, είναι αναγκαία η ηλεκτρομαγνητική έρευνα στο χώρο. Εάν η ένταση του πεδίου στο σημείο χρήσης της συσκευής υπερβαίνει το ως άνω ενδεδειγμένο επίπεδο συμμόρφωσης, θα πρέπει να τεθεί υπό έλεγχο η κανονική λειτουργία της συσκευής.  
 Εάν παρατηρηθούν ανωμαλίες στις επιδόσεις μπορούν να χρειαστούν πρόσθετα μέτρα, όπως ο διαφρετικός προσανατολισμός ή η μετακίνηση της συσκευής.

b) Η ένταση του πεδίου σε διάστημα συχνοτήτων από 150 kHz έως 80 MHz πρέπει να είναι μικρότερη από 3 V/m.

<b>Συνιστώμενες αποστάσεις δισχωρισμού μεταξύ φορητών και κινητών συσκευών ραδιοεπικονωνίας και οθόνης</b>			
Μέγιστη ονομαστική ισχύς εξόδου του πομπού W	Απόσταση δισχωρισμού στη συχνότητα του πομπού m		
	150 kHz - 80 MHz $d = [3.5N_1] \sqrt{P}$	80 MHz - 800 MHz $d = [12/E_1] \sqrt{P}$	800 MHz - 2,5 GHz $d = [23/E_1] \sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Για τους πομπούς με μέγιστη ονομαστική ισχύ εξόδου εκτός των προαναφερθέντων πεδίων, η συνιστώμενη απόσταση δισχωρισμού d σε μέτρα (m) μπορεί να υπολογιστεί μέσω της εξίσωσης που αντιστοιχεί στη συχνότητα του πομπού, όπου P η μέγιστη ονομαστική ισχύς εξόδου του πομπού σε Watt (W) σύμφωνα με τον κατασκευαστή του πομπού.

Σημείωση 1: Στα 80 MHz και 800 MHz εφαρμόζεται η απόσταση δισχωρισμού για το υψηλότερο διάστημα συχνότητας.

Σημείωση 2: Οι παρούσες κατευθυντήριες γραμμές μπορεί να μην εφαρμόζονται σε όλες πις κατοικησίες. Η ηλεκτρομαγνητική μετάδοση επηρεάζεται από την απορρόφηση και από την ανάλλαση κατασκευών, αντικειμένων και ανθρώπων.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιείτε μαλακό και στεγνό ή ελαφρά βρεγμένο πανί.  
Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που χαράζουν και διαλύνες.  
Μην πλένετε ποτέ τη συσκευή κάπως από τρεχ ύδωρ ή με εμβάπτιση.



**ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΩΣΤΕ ΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΝΑ ΜΗΝ ΕΡΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΥΓΡΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΣΥΝΔΕΘΕΙ ΠΡΙΝ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΤΕ ΣΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ**

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

**ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΑΤΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η CA-MI ΑΠΑΡΙΟΜΕΙ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΒΑΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΦΥΛΑΞΗ ΤΗΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΩΝ ΤΟΥΣ.**  
**Η CA-MI ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΤΗΡΗΣΗ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΖΕΤΑΙ Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΚΑΙ Η ΥΓΕΙΑ ΟΛΩΝ ΟΣΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΩΣΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.**

Κάθε συσκευή που θα παραδίδεται στην CA-MI, θα υποβάλλεται σε ελέγχους υγιεινής πριν την επισκευή της.  
Εάν η CA-MI κρίνει ότι η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για επισκευή λόγω ευθύνων ενδείξων εξωτερικής ή/και εσωτερικής μόλυνσης, επιστρέφει τη συσκευή στον πελάτη με σαφή την ένδειξη ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΗ ΕΠΙΣ ΚΕΥΑ ΣΜΕΝΗ Επιστρέφεται στην παραγγελτή εξεγήσεων σχετικά με τα διαπιστωθέντα προβλήματα. Η CA-MI κρίνει εάν η μόλυνση είναι αποτέλεσμα κακής λειτουργίας ή λανθασμένης χρήσης.  
Εάν ως απίστη της μόλυνσης κρίθει η κακή λειτουργία, η CA-MI αναλαμβάνει την αντικατάσταση του προϊόντος μόνον εάν συνοδεύεται από ΑΠΟΔΕΙΞΗ και ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ.  
Η CA-MI δεν είναι υπεύθυνη για εξαρτήματα με ενδείξις μόλυνσης και συνεπώς προβάίνει στην αντικατάστασή τους χρεώνοντας το κόστος του υλικού στον πελάτη.

Βάσει των ανωτέρω, είναι **ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ** η επιμελής αποκύμανση του εξωτερικού περιβάλλοντος χρησιμοποιώντας πανί βρεγμένο με μετουσιωμένη αλκοόλη ή με διαλύματα υποχλωριώδους νατρίου και των εξόπτημάτων με την εμβάπτισή τους σε απολυμαντικά δισλύματα.  
Τοποθετήστε τα σε σακούλα επισημαίνοντας την αποκύμανση της συσκευής και των εξαρτημάτων της.  
Είναι αναγκαίο να επισημάνετε πάντα το διαπιστωθέν ελάπτωμα προκειμένου να καταστεί δύνατη η επισκευή το ταχύτερο δύνατόν.  
Απαιτείται συνεπώς η επιμελής μελέτη των οδηγιών χρήσης για να αποφευχθούν βλάφες στη συσκευή λόγω ακατάλληλης χρήσης.  
Επισημαίνετε πάντα το διαπιστωθέν ελάπτωμα έτσι ώστε να δίνετε τη δυνατότητα στους τεχνικούς της CA-MI να κρίνουν εάν το πρόβλημα εμπίπτει στις περιπτώσεις που καλύπτονται από εγγύηση.

## ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Η συσκευή δεν διαθέτει κανένα εξόρπημα που απαιτεί συντήρηση ή/και λίπανση. Απαιτούνται ωστόσο ορισμένοι απλοί έλεγχοι της κατάστασης λειτουργίας και της ασφάλειας της συσκευής πριν από κάθε έλεγχο.  
 Αφού βγάλετε τη συσκευή από τη συσκευασία της, **ελέγχετε πάντα** την κατάσταση των πλαστικών τμημάτων της και του τροφοδοτικού ΑC/DC για βλάβες που μπορεί να προσήλθαν από την προηγούμενη χρήση της.  
 Συνδέστε το μετασχηματιστή με τη συσκευή μέσω του ειδικού βίντσματος και συνδέστε το φις του ηλεκτρικού καλωδίου του τροφοδοτικού στην πρίζα του ρεύματος. Αφού πίεστε το διακόπτη, κλείστε το στόμιο αναρρόφησης με ένα δάχτυλο, γυρίστε το ρυθμιστή έως τη θέση μέγιστης αναρρόφησης (έρημος δεξιά), και βεβαιωθείτε ότι ο διάκοπτος του κενόμετρου φτάνει στα -80kPa (-0.80 bar).  
 Γυρίστε το διακόπτη του ρυθμιστή έως τη θέση ελάχιστης αναρρόφησης (έρημος αριστερά) και βεβαιωθείτε ότι η τιμή αναρρόφησης δεν υπερβαίνει τα -40 kPa (-0.40 bar).

Βεβαιωθείτε ότι δεν ακούγονται υπερβολικοί θόρυβοι που θα μπορούσαν να σημαίνουν πρόβλημα λειτουργίας.

Η συσκευή προστατεύεται από ασφάλεια (**F 10A L 250V**) στο καλωδίο για παροχή αιτιοκίνητου. Για την αντικατάστασή της ελέγχετε πάντα την καταλληλότητα του τύπου και των χαρακτηριστικών της.

Στο εσωτερικό της η συσκευή (βλ. ηλεκτρικό διάγραμμα) προστατεύεται από δύο ασφάλειες (**T 15A L 125V**) που δεν είναι προσβάσιμες από το εξωτερικό και, συνεπώς, για την αντικατάστασή τους πρέπει να απευθύνεστε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό ή στο κατασκευαστή. Η συσκευή διαθέτει μπαταρία μολύβδου, η οποία δεν είναι προσβάσιμη από το εξωτερικό. Για την αντικατάστασή της απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό του κατασκευαστή.

Τύπος προβλήματος	Αιτία	Λύση
1. Κόκκινο Led σταθερά αναμμένο	Χαμηλή μπαταρία	Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ηλεκτρικό δίκυκλο με το διακόπτη σε θέση OFF και αφήστε την μπαταρία να φορτίσει έως ότου ανάψει σταθερά το ΠΡΑΣΙΝΟ LED.
2. Όλα τα Led σβηστά	Εμπλοκή συσκευής	Ελαπτωματικό τροφοδοτικό ή εσωτερικό τεχνικό πρόβλημα. Απευθυνθείτε στο Σέρβις.
3. Αδυναμία αναρρόφησης	Το καπάκι του δοχείου δεν έχει βιδώσει καλά	Ξεβιδώστε και βιδώστε καλά το καπάκι του δοχείου
4. Αδυναμία αναρρόφησης	Λάστιχο καπακιού εκτός θέσης	Ξεβιδώστε το καπάκι και τοποθετήστε σωστά το λάστιχο στηγινού ποδοσχήματος στο καπάκι
5. Μπλοκαρισμένο φλοτέρ	Ξερό πιπολείμματα στο φλοτέρ	Ξεβιδώστε το καπάκι, αφαιρέστε το φλοτέρ και καθαρίστε το σε κλίβανο.
6. Αδυναμία κλειστήματος φλοτέρ	Εάν έχει πλυθεί η τάπα, βεβαιωθείτε ότι το φλοτέρ δεν έχει αποσπαστεί εν μέρει	Στερεώστε το φλοτέρ
7. Αργή αναρρόφηση	Σχηματισμός αφρού στο εσωτερικό του δοχείου συλλογής	Γεμίστε το δοχείο κατά 1/3 με καθαρό νερό
8. Αδυναμία αναρρόφησης λόγω διαρροής βλέννας	Βουλωμένο φίλτρο	Αντικαταστήστε το φίλτρο
9. Χαμηλή ή/και μηδενική ισχύς αναρρόφησης	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ρυθμιστής κενού ανοιχτός</li> <li>• Βουλωμένο φίλτρο προστασίας</li> <li>• Βουλωμένοι, τσακισμένοι ή αποσυνδεδεμένοι σωλήνες σύνδεσης φίλτρου και συσκευής</li> <li>• Βαθύδια υπερχείλισης κλειστή ή βουλωμένη</li> <li>• Βλάβη αντλίας</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κλείστε ενεργώς το ρυθμιστή και ελέγχετε την ισχύ αναρρόφησης</li> <li>• Αντικαταστήστε το φίλτρο</li> <li>• Συνδέστε τους σωλήνες στο φίλτρο ή/και στο δοχείο ή αντικαταστήστε τους εάν έχουν βουλώσει</li> <li>• Ξεπιλοκάρπετε τη βαλβίδα υπερχείλισης κρατώντας τη διάταξη σε κατακόρυφη θέση</li> <li>• Απευθυνθείτε στην Τεχνική Υπηρεσία της CA-MI</li> </ul>
10. Θορυβώδης λειτουργία	Εσωτερικό πρόβλημα	Απευθυνθείτε στην Τεχνική Υπηρεσία της CA-MI
Προβλήματα 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10	Καμία από τις προτεινόμενες λύσεις δεν ήταν αποτελεσματική	Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ή στο Σέρβις της CA-MI

Σε περίπτωση επέμβασης της διάταξης υπερχείλισης η αναρρόφηση του υγρού πρέπει να διακόπτεται.

Εάν η διάταξη υπερχείλισης δεν επεμβαίνει, μπορούν να προκύψουν δύο περιπτώσεις:

Περίπτωση 1η- Εάν η διάταξη υπερχείλισης δεν επεμβαίνει, η αναρρόφηση διακόπτεται από το αντιβακτηριδιακό φίλτρο.

Περίπτωση 2η - Εάν ισεύθει υγρό στη συσκευή (δεν επεμβαίνει ούτε η υπερχείλισης ούτε το αντιβακτηριδιακό φίλτρο) απευθυνθείτε στο Σέρβις της CA-MI για συντήρηση (βλ. Διαδικασία παραδοσης για επισκευή).

**Η CA-MI Siri διαθέτει κατότιν παραγγελίας ηλεκτρικά διαγράμματα, κατάλογο εξαργημάτων, περιγραφές, οδηγίες ρυθμισης ή/και όλες πις άλλες πληροφορίες που μπορούν να βοηθήσουν το τεχνικό προσωπικό στην επισκευή της συσκευής.**



ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΝΩΜΑΛΙΑΣ ή ΚΑΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ,  
ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ ΤΗΣ CA-ML Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΟΥ  
ΑΠΟΔΕΙΚΝΥΕΤΑΙ ΟΤΙ ΕΧΟΥΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΕΛΕΓΧΟ ΤΟΥ ΣΕΡΒΙΣ



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ:**  
Στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα αστικά απόβλητα. Μπορείτε να το παραδώσετε στα ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που διάθεται στην πόλη σας. Η χωριστή διάθεση στην προϊόντος επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αριθητικών συνεπειών για τα περιβάλλοντα και για την υγεία λόγω ακατάλληλης διάθεσής του, καθώς και την ανάκτηση των υλικών από τα οποία κατασκευάζεται επιπυχάνοντας εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για να επισημαίνεται η υποχρεωτική χωριστή διάθεση των ηλεκτρικών ιατρικών συσκευών, το προϊόν φέρει το σήμα με το διαγραμμένο τροχοφόρο κάδο απορριμάτων.

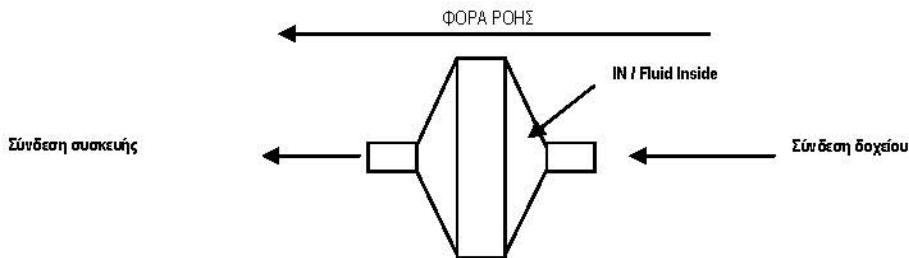
## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### Λειτουργία με τροφοδοτικό AC/DC:

- Συνδέστε τον κοντύ σωλήνα στηλικόνης με το αντιβακτηριδιακό φίλτρο στο στόμιο αναρρόφησης. Ο άλλος σωλήνας συνδέεται στο ένα άκρο με το φίλτρο και στο άλλο με το στόμιο του καπακιού του δοχείου στο εσωτερικό του οποίου είναι τοποθετημένο το φίστερ (διάταξη υπερχειρίσιμη). Η διάταξη υπερχειρίσιμης επεμβασίνει (το φίστερ κλείνει το εσωτερικό ρακόρ του καπακιού) όταν η στάθμη φτάνει στο μέγιστο επιτρεπτό όγκο (90% των ωφέλιμου όγκου του δοχείου) και αυτό εμποδίζει την είσοδο υγρού στο εσωτερικό της συσκευής. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδη θέση πράσινης στήριξης.
- Συνδέστε το μακρύ σωλήνα στηλικόνης στο στόμιο του καπακιού που απέχεινε ελεύθερο. Στο ελεύθερο άκρο του σωλήνα συνδέστε το καυνικό ρακόρ για σύνδεση καθετήρων και εν συνέχεια του καθετήρα αναρρόφησης στο ρακόρ.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό στη συσκευή μέσω του ειδικού βύσματος και συνδέστε το φίσι του ηλεκτρικού καλωδίου στην πρίζα του ρεύματος. Για να δικινήσει η λειτουργία, πιέστε το διακόπτη στη θέση Ι για να ενεργοποιηθεί η συσκευή.
- Επιλέξτε την επιβυμητή τιμή αναρρόφησης (Bar / kPa) μέσω του ειδικού ρυθμιστή αναρρόφησης. Γυριώντας το διακόπτη δεξιόστροφα, αυξάνεται η τιμή της αναρρόφησης. Οι τιμές αυτές πιστηνόνται στο "κενόμετρο".
- Για να διακόψετε ή/και να τερματίσετε τη λειτουργία, πιέστε πάλι το διακόπτη και αποσυνδέστε το φίσι από την πρίζα του ρεύματος.
- Για να αντιμετωπίσετε το σχηματισμό αφρού στο εσωτερικό του δοχείου στηλικόνης, ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου, γεμίστε το κατά το 1/3 με νερό (για να διεισδύσετε τον καθαρισμό και να επιταχύνετε την αναρρόφησης κατά τη λειτουργία) και στη συνέχεια βιδώστε πάλι το καπάκι του δοχείου.
- Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και προσχωρήστε στη διαδικασία καθαρισμού σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο Καθαρισμός.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η πλευρά του φίλτρου προστασίας με την ένδειξη "IN" πρέπει να είναι πάντα συνδεδεμένη με το δοχείο αναρρόφησης. Η λανθασμένη σύνδεση σύνδεση προκαλεί την άμεση καταστροφή σε περίπτωση επαφής με τα αναρρόφηση υγρά.

### Τοποθέτηση φίλτρου



Εάν η κατάσταση του αγωγού προστασίας εγκατάστασης στην οποία συνδέεται η ιατρική συσκευή είναι αμφίβολης ποιότητας συνιστάται η χρήση της συσκευής με την εσωτερική της μπαταρία.

### Λειτουργία μέσω καλωδίου για παροχή αυτοκινήτου 12V DC

- Συνδέστε με το καλώδιο την εξωτερική παροχή 12V της συσκευής με την παροχή του αυτοκινήτου. Ελέγχετε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας του αυτοκινήτου την χρησιμοποιώντας τη θερμητική παροχή του.
- Πιέστε το διακόπτη στη θέση Ι για να την ενεργοποιήσετε

**Προσοχή:** Χρησιμοποιείτε μόνον το γνήσιο καλώδιο ή ανταλλακτικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κεφαλαίου "Βασικοί κανόνες ασφαλείας"

### Λειτουργία με εσωτερική μπαταρία

- Πιέστε το διακόπτη στη θέση Ι για να ενεργοποιηθεί η συσκευή (το εσωτερικό τροφοδοτικό δεν πρέπει να είναι συνδεδέμενο)
- Η αυτονομία της μπαταρίας με πλήρες φορτό είναι περίπου 60 λεπτά με συνεχή λειτουργία.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ελέγχετε την καπάσταση φόρπισης της μπαταρίας μαλύβδου. Πριν από κάθε χρήση εκπελέστε τη φάση φόρπισης της μπαταρίας.  
Για να διατηρείτε σε καλή καπάσταση τη συσκευή, φορτίζετε την μπαταρία κάθε 3 μήνες (αε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείται).

**Διαδικασία φόρπισης:** για να φορτίσετε την εσωτερική μπαταρία, πρέπει να συνδέσετε το διατηθέντα τροφοδοτικό στο ήλεκτρικό θήκυο σπί 120 ÷ 150 περίπου λεπτά με το γενικό διακόπητη στη θεση 0.

#### **ΠΙΝΑΚΑΣ Ι – ΦΩΤΕΙΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

Με εξωτερική τροφοδοσία (ανεξαρτήτως καπάστασης φόρπισης της μπαταρίας), όταν η συσκευή λειτουργεί (διακόπητη στη θέση ON), το LED ανάβει σταθερά με ΠΡΑΣΙΝΟ χρώμα.

Σήμανση Led	Φάση	Πρόδηλμα / Άπιο	Λίστη
Το πράσινο Led αναβοσβήνει	Κατά τη φόρπιση	Η μπαταρία φορτίζει	Περιέντε
Πράσινο Led σταθερά αναμμένο	Κατά τη φόρπιση	Ολοκλήρωση κύκλου φόρπισης	Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό
Κόκκινο Led σταθερά αναμμένο	Κατά τη λειτουργία με μπαταρία	Σήμανση χαμηλού φόρπισμα μπαταρίας	Ξεκινήστε τον κύκλο φόρπισης
Το κόκκινο Led αναβοσβήνει	Αυτόματο σβήσιμο της συσκευής λόγω χαμηλού φόρπισμα μπαταρίας	Μπαταρία πλήρως αποφρασμένη	Ενεργοποιώντας τη συσκευή, το κόκκινο led αναβοσβήνει: εκπλέστε αμέσως τον κύκλο φόρπισης της μπαταρίας
Πορτοκαλί Led σταθερά αναμμένο	Κατά τη λειτουργία με μπαταρία	Ενδιάμεση κατόσταση / Μπαταρία εν μέρει αποφρασμένη	Λειτουργία με μπαταρία διασφαλισμένη / Όποια ανάμει το κόκκινο led ξεκινάει τον κύκλο φόρπισης.



**ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΧΩΡΙΣ ΔΟΧΕΙΟ ΉΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΦΙΛΤΡΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ**

**ΜΗΝ ΕΠΙΠΡΕΠΕΤΕ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ ΉΚΑΙ ΑΝΙΚΑΝΑ ΑΤΟΜΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΤΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΕΝΗΑΙΚΟΥ ΜΕ ΥΓΙΗ ΝΟΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ - WARRANTY CERTIFICATE**

Τύπος συσκευής / Device model \_\_\_\_\_

Παρτίδα παρογώγης / Lot \_\_\_\_\_ αριθ. σειράς / serial number \_\_\_\_\_

Ημέρια αγοράς / Purchasing date \_\_\_\_\_

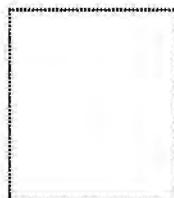
Κατόχος/Authorized dealer \_\_\_\_\_

Οδός / Street \_\_\_\_\_ Πόλη / Place \_\_\_\_\_

Αγοραστής / Purchased By \_\_\_\_\_

Οδός / Street \_\_\_\_\_ Πόλη / Place \_\_\_\_\_

Περιγραφή προβλήματος / Description of the defect \_\_\_\_\_

**CA-MI Srl**

Via Ugo La Malfa 13 - 43010 Pilastro (PR) Italia  
Τηλ. +39 0521 / 637133 – 631138  
Φοξ +39 0521 / 639041  
Μητρώα ΗΗΕ: IT80C020000000264  
Μητρώα Μηταριών και Συσσωρευτών: IT09060P00000971  
E-mail: [vendite@ca-mi.it](mailto:vendite@ca-mi.it) / [export@ca-mi.it](mailto:export@ca-mi.it)